

# Guía de localización de averías del sistema de monitoreo del motor EMS para todas las versiones

# INFORMACIÓN DE LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS



PRECAUCIÓN: Si algunos equipos, como por ejemplo aplicaciones móviles o marinas, se paran sin que haya una advertencia anticipada, se podría causar daño a seres humanos y equipos. Por lo tanto, se recomienda que las funciones a monitorear en dichas aplicaciones, se limiten a una alarma solamente o a una alarma antes de una parada.

HAGA ESTO PRIMERO: Lea y siga todas las instrucciones de instalación. Verifique que todo el cableado está intacto y que las conexiones están bien apretadas; vea si hay cables rotos. Verifique que el EMS no ha sufrido daño (por golpe o caída). Verifique que los dispositivos de alarma o parada estén completamente funcionales y revise que todos los demás componentes, es decir, bujías, encendido, bomba de combustible, filtro, motores de arrangue, equipo auxiliar, y todos los sensores e interruptores funcionen correctamente y estén en buen estado. NO pase los cables de sensor (emisores, transductores, interruptores) por un conducto con ningún otro cable. NO aplique un voltaje (CA) incorrecto a los bornes de entrada de ningún controlador. NO ate los cables de sensor con otros cable. El controlador EMS tiene diagnóstico incorporado para ayudar al operador a conseguir el equipo necesario "en línea". Estos se

explican en las 'Instrucciones de funcionamiento" que se proveen con el controlador EMS. El EMS también tiene dos líneas en la pantalla llamadas "SELECTOR" y "ST". La línea "SELECTOR" indica al operador la posición actual del interruptor selector "Test-Off-Auto". La línea "ST" (estado) indica al operador la parte de la secuencia de control que se está ejecutando. Estas líneas pueden ser muy útiles cuando se experimentan problemas de arranque, y también se explican en las "Instrucciones de instalación y funcionamiento".

Abajo se indican los problemas más comunes que ocurren después de instalar el controlador EMS. Si se experimenta un síntoma no mencionado, o la "Causa posible" no ayuda demasiado, póngase en contacto con uno de los sitios de Murphy listados en la página posterior.

SÍNTOMAS	CAUSA PROBABLE
<u>PANTALLA</u>	No hay voltaje de batería conectado al controlador. Revise todos los
	fusibles. Borne 9 (+), borne 11 (-) en modelos EMS447. Borne 20 (+), borne
No hay caracteres ni luz de fondo en la pantalla.	10 (-) en modelos EMS448. Borne 9 (+), borne 11 (-) en modelos EMS547.
	En los modelos EMS447 y EMS547, el interruptor selector externo debe
	estar en Test (prueba) o Auto (automático) para suministrar voltaje de
	batería al controlador.
Luz de fende de nontelle con una barre nogre a la	Degrama da EDDOM na instalada a instalada da manara insaresata llama
Luz de fondo de pantalla con una barra negra a lo	Programa de EPROM no instalado o instalado de manera incorrecta, llame a la fábrica.
ancho de la línea superior.	а на таргіса.
El controlador funciona correctamente, pero la	El controlador está instalado de una forma que no protege a la pantalla de
pantalla es muy oscura para leer.	la luz solar directa. El ángulo de visión de la pantalla necesita ajuste, llame a
	la fábrica.
	El controlador funciona sobre la temperatura máxima de funcionamiento.
<u>ARRANQUE</u>	Vea la lista S# para Configuración de "Tipo de arranque/paro" mal ajustada.
	Vea la lista S# para tiempo de "Retardo de arranque" ajustado demasiado
Arranque en Test (prueba), pero no en Auto	largo. Vea la lista S# para punto de ajuste de "Arranque automático"
(automático).	ajustado demasiado alto o demasiado largo. El contacto de arranque
	remoto no cierra, o no está cableado hasta el controlador.
	Revise el estado de las entradas (X y O) y compare con la lista de E/S.

	Revise la pantalla de estado y la condición.
No arranca en Auto ni en Test.	Vea la lista S# para el "Retardo de prelubricación" con tiempo en el punto de ajuste, y sin prelubricación requerida. Fije en cero si no se requiere.  Vea las listas S# para "Tiempo de marcha" o "Intentos marcha" ajustados en cero.
En Auto o Test, el motor de arranque no se engrana durante un tiempo suficiente para arrancar el motor.	Revise las listas S# para "rpm marcha f", punto de ajuste fijado demasiado bajo.
Arranca en Auto y Test, pero el motor de arranque no se desengancha, o el ciclo gira con el motor en marcha.	Revise las listas S# para "rpm marcha f", punto de ajuste fijado demasiado alto.  Sensor magnético no cableado hasta el controlador.  El sensor magnético no está ajustado correctamente, o tiene rellenos de metal en el extremo. (Se requiere una salida mínima de 2 VCA para estar conectado al EMS).
El motor de arranque se activa y desactiva, y el controlador se reposiciona (la pantalla se pone en blanco momentáneamente y muestra una página de caracteres/guiones).	La batería es demasiado pequeña para arrancar el motor y suministrar potencia al controlador. (Se recomienda una batería de 200 A/h).  La batería tiene celdas averiadas o no está totalmente cargada.  El cableado eléctrico del EMS (+ y -) no va directamente a los bornes de la batería.  Mala conexión entre el controlador y los bornes de la batería.
MARCHA  Mientras el motor está en marcha, el controlador se reposiciona (la pantalla se pone en blanco momentáneamente, vuelve a la pantalla principal o muestra valores en pantalla que cambian erráticamente.	Cableado de control de CC no separado correctamente del cableado de CA, magneto, encendido y/o cargador de batería.  No se usaron cables de bujías con supresión. Se requieren bujías tipo reostato y cables secundarios.
Mientras el motor está en marcha, la indicación del tacómetro es errática, lo que posiblemente cause paradas por sobrevelocidad falsas.	Cableado de sensor magnético no separado correctamente del cableado de CA, magneto, encendido y/o cargador de batería. No se usa o se usa un cable blindado incorrectamente del sensor magnético al EMS.  Componentes averiados en alternador. Ruido en batería de CA.
Durante el arranque o inmediatamente después de arrancar, el controlador se apaga debido a baja presión de aceite o a alta temperatura.	Revise el nivel de aceite y el sistema de enfriamiento. Revise la lista S# para "retardo de bloqueo" ajustado demasiado corto. Revise emisores, transductores o transmisores (se requieren emisores de 2 cables).
ACELERADOR  El acelerador AT67207 está en posición de Aceleración máxima en lugar de estar en posición de Ralentí rápido en el arranque.	Cables invertidos en los bornes 2 y 3 del acelerador AT67207.
Después de arrancar, el motor en lugar de acelerar se queda en ralentí y la línea "ST" (estado) indica "En carga".	Acelerador AT67207 cableado incorrectamente al controlador.  Cable positivo de batería (+) no conectado al borne 1 del AT67207 o fusible fundido.  Revise las listas de S# para "RPM máx.", punto de ajuste ajustado en un valor menor o igual a la velocidad ralentí del motor. Entrada de aumento al controlador no puesta a tierra.
Mientras funciona "En carga", las RPM del motor	Motor sin carga o línea de mando no instalada.

aumentan repentinamente, o suben o bajan indistintamente.	Cable del acelerador AT67207 arqueado ya que no está asegurado en sus extremos. Vea las listas S# para "Retardo de retroalimentación de acelerador". Aumente el valor hasta que se estabilice.  Vea las listas S# para "sensibilidad de aceleración" y "Pulso mínimo de acelerador", disminuya el ajuste en 100. Consulte Instrucciones de funcionamiento para la explicación de estos puntos de ajuste.
Después que el controlador recibe una señal de Parada automática, el motor se apaga antes que el acelerador AT67207 alcance la posición de ralentí.	Revise las listas S# para "retardo de enfriamiento" ajustado demasiado corto. Fusible fundido a borne 1 del acelerador AT-67207. Revise las listas S# para Puntos de ajuste de aceleración diferentes a los ajustes de fábrica.
EMISORES  Las indicaciones de presión de aceite y temperatura del motor no son correctas en la pantalla del controlador.	No se usan los emisores de 2 cables, y las señales y el cable redondo van directamente al controlador. No se usa el tipo de emisor correcto.  Asegúrese que las curvas de resistencia del emisor coincidan.
Las indicaciones de presión de aceite, temperatura del motor y voltaje de batería no son correctas en la pantalla del controlador.	Se requiere ajuste de fábrica o calibración de batería, llame a la fábrica.



### PRECAUCIÓN: Antes de soldar al arco en el equipo donde está montado el EMS, haga lo siguiente:

### Antes de soldar:

- Desconecte la alimentación de batería externa del controlador EMS.
  - EMS448: Desenchufe un extremo del cable plano de 25 clavijas entre las tarjetas de circuito impreso 448 y 449. Esto se hace quitando los dos tornillos en un extremo del cable plano y tirando suavemente del cable para quitarlo del receptáculo de montaje de la tarjeta.

EMS447 / EMS547: Desenchufe el cable plano de 25 clavijas de la parte trasera de la caja. Esto se hace quitando los dos tornillos y tirando suavemente del cable para quitarlo del receptáculo de montaje de la tarjeta.

## Después de soldar:

- Reconecte el cable plano de 25 clavijas y asegure con dos tornillos.
- Reconecte la alimentación de batería externa al controlador de EMS

**ENOVATION CONTROLS CORPORATE HEADQUARTERS** 5311 S 122ND EAST AVENUE TULSA, OK 74146

**ENOVATION CONTROLS - SAN ANTONIO OFFICE 5757 FARINON DRIVE** SAN ANTONIO, TX 78249

**ENOVATION CONTROLS - HOUSTON OFFICE** 105 RANDON DYER RD ROSENBERG, TX 77471

FW MURPHY, LTD. - UNITED KINGDOM CHURCH ROAD LAVERSTOCK SALISBURY SP1 1QZ UK

MURPHY ECONTROLS TECHNOLOGIES (HANGZHOU) CO, LTD. HANGZHOU ECONOMIC & TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT AREA HANGZHOU, ZHEJIANG 310018 CHINA

#### **DOMESTIC SALES & SUPPORT**

**ECONTROLS PRODUCTS** PHONE: 210 495 9772

FAX: 210 495 9791 EMAIL: INFO@ECONTROLS.COM WWW.ECONTROLS.COM

MURPHY PRODUCTS

PHONE: 918 317 4100 FAX: 918 317 4266 EMAIL: SALES@FWMURPHY.COM WWW.FWMURPHY.COM

**MURPHY CONTROL SYSTEMS & SERVICES** 

PHONE: 281 633 4500 FAX: 281 633 4588 EMAIL: CSS-SOLUTIONS@FWMURPHY.COM

MURPHY INDUSTRIAL PANEL DIVISION PHONE: 918 317 4100

FAX: 918 317 4124 EMAIL: IPDSALES@FWMURPHY.COM

#### **INTERNATIONAL SALES & SUPPORT**

UNITED KINGDOM PHONE: +44 1722 410055 FAX: +44 1722 410088 EMAIL: SALES@FWMURPHY.CO.UK WWW.FWMURPHY.CO.UK

PHONE: +86 571 8788 6060 FAX: +86 571 8684 8878 EMAIL: APSALES@FWMURPHY.COM

LATIN AMERICA & CARIBBEAN

PHONE: 918 317 2500 EMAIL: LASALES@FWMURPHY.COM

SOUTH KOREA

PHONE: +82 70 7951 4100

EMAIL: SKOREASALES@FWMURPHY.COM

PHONE: +91 91581 37633

USA (ROSENBERG) - ISO 9001:2008 FM 2822 UK-ISO 9001-2008 FM 2042 CHINA-ISO 9001:2008 FM 52385 Registered Facilities